

MARKSCHEME

May 2011

CLASSICAL GREEK

Higher Level

Paper 1

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.

- 3 -

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A 1-point word (for example, an adverb or conjunction) needs only a correct translation to get the point. For a two-point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, then the second point is awarded.

When two words are joined by "_" they are to be treated as one word. A two-word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded if the phrase's grammar is understood correctly.

The maximum number of points is 140.

1.	όΦ δὲΦ στὰς❷ ἐπὶΦ τῷ_ἀνδοῶνι❷ ἔνθαΦ τὸ_δεῖπνον❷ ἦν❷ εἶπεν❷·	14
	"ὅτιΦ μὲν γελωτοποιός❷ εἰμι❷ ἴστε❷ πάντες❷·	9
	ἥκω❷ δὲ ποοθύμως❶ νομίσας❷ γελοιότεοον❷ εἶναι❷ τὸ_ἄκλητον❷	11
	ἢΦ τὸ_κεκλημένον❷ ἐλθεῖν❷ ἐπὶΦ τὸ δεῖπνον."	6
	"κατακλίνου❷ τοίνυν❶," ἔφη❷ ὁ Καλλίας.	5
	"καὶ_γὰοΟ οί_παοόντεςΟ σπουδῆςΟ μέν, ώςΟ ὁοᾶςΟ, μεστοίΟ,	10
	γέλωτος❷ δὲ❶ ἴσως❶ ἐνδεέστεροι❷."	6
	δειπνούντων ② δὲ αὐτῶν ②	4
	ό Φίλιππος γελοῖόν❷ τι❷ εὐθὺς❶ ἐπεχείοει❷ λέγειν❷, ἵνα❶ δὴ❶	11
	ἐπιτελοίη❷ ὧνπερ❷ ἕνεκαΦ ἐκαλεῖτο❷ ἑκάστοτεΦ ἐπὶ τὰ_δεῖπναΦ.	9
	ώς Φ δ' Φ οὐκ Φ ἐκίνησε ❷ γέλωτα ❷, τότε Φ μὲν ἀχθεσθεὶς ❷	10
	φανερὸς ἐγένετο ❷. αὖθις Φ δ' ὀλίγον Φ ὕστερον ❷	8
	ἄλλο_τι❷ γελοῖον❶ ἐβούλετο❷ λέγειν❶.	6
	ώς Ο δὲ οὐδὲ Ο τότε Ο ἐγέλασαν Θἐπ' Ο αὐτῷ Θ,	8
	ἐν_τῷ_μεταξὺ❷ παυσάμενος❷ τοῦ_δείπνου❶	5
	συγκαλυψάμενος❷ κατέκειτο❷.	4
	καὶ 🛈 ὁ Καλλίας, "τί 2 τοῦτ' 2," ἔφη 2, "ὧ Φίλιππε;	7
	ἀλλ'_ἢΦ ὀδύνη❷ σε❷ εἴληφε❷;"	7

TOTAL: 140